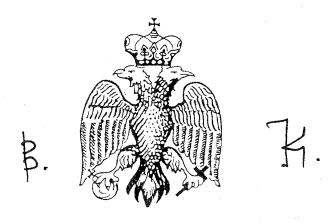


# BYZANTINOI EKKAHCIACTIKOI YMNOI

ΥΠΟ

ΒΑCΙΛΕΙΟΥ Π. ΚΑΥΚΟΠΟΥΛΟΥ ΠΡωτοΨάλτου - ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ

ΣΕΙΡΑ: «Μελίσματα Ἱερά - Ἑωθινάριον» Τουτέστι, τά ΕΝΔΕΚΑ ΑΝΑΣΤΑΣΙΜΑ ΕΩΘΙΝΑ (ΔΟΞΑΣΤΙΚΑ) των Όρθρων τῶν Κυριακῶν και τῶν ὀκτώ ἤχων, κατ' ἐκτέλεσιν τοῦ Ἐκδότου.



ΕΚΔΟΣΙΣ Α΄ ΠΑΤΡΑΙ, 2002



Όλα τα γνήσια αντίτυπα φέρουν την υπογραφήν του συγγραφέως.



Απαγορεύεται η ανατύπωσις καθ' οιονδήποτε τρόπον.

#### ΘΕΡΜΈΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΈΣ

Προς τον λαμπρόν της Εκκλησίας μας Ιεράρχην, τον Σ-τον Μητροπολίτην Ναυπάκτου & Αγ. Βλασίου κ.κ. ΙΕΡΟΘΕΟΝ, διατί απεδέχθη να προλογίσει το ταπεινό τούτο πόνημά μου.

Ο ΕΚΔΟΤΗΣ

#### Πρόλογος

#### στό διδλίο τοῦ Βασιλείου Καυκοπούλου «Έωθινά»

Σεβ. Μητροπολίτου Ναυπάκτου καί Άγίου Βλασίου κ. Τεροθέου

Μέ τήν ἐπωνυμία «Ἐωθινά» στήν λατρεία τῆς Ἐκκλησίας ὀνομάζονται τά Εὐαγγελικά ἀναγνώσματα τοῦ "Ορθρου τῶν Κυριακῶν πού ὰναφέρονται σέ διάφορα γεγονότα πού περιγράφουν οἱ ἱεροί Εὐαγγελιστές σχετικά μέ τήν ἀνάσταση τοῦ Χριστοῦ. "Ετσι, κατά τήν διάρκεια τοῦ Κυριακάτικου "Ορθρου, μέσα στό μισοσκόταδο τῶν Ἱερῶν Ναῶν, ὁ Ἱερεύς, ἰστάμενος στήν δεξιά πλευρά τῆς Ἁγίας Τραπέζης, ἀναγινώσκει ἐμμελῶς τό Ἑωθινό Εὐαγέλιο.

Ἐπίσης, μέ τήν ἐπωνυμία «Ἑωθινά» ὀνομάζονται καί τά Δοξαστικά τῶν Κυριακῶν, πού εἶναι μιά ἐμμελής περίληψη τῶν ἀντιστοίχων εὐαγγελικῶν περικοπῶν, τιτλοφοροῦνται δέ «Ἐωθινά ἰδιόμελα» καί ψάλλονται, ὅπως εἶναι γνωστόν σέ ὅλους τούς ἰεροψάλτες, μεταξύ τῶν «Πασαπνοαρίων» καί τῆς Δοξολογίας. Τά «Ἐωθινά» αὐτά ἰδιόμελα ἔχουν συντεθῆ ἀπό τόν Αὐτοκράτορα Λέοντα τόν Σοφό, ἐνῶ τά «Ἐξαποστειλάρια» ἀπό τόν υἰό του, δασιλέα Κωνσταντῖνο.

Σκέπτομαι τήν μεγάλη άξια τῆς Ρωμηοσύνης, τῆς Ρωμαϊκῆς Αὐτοκρατορίας, ὅπως λεγόταν τότε, σήμερα ὅμως ἀποκαλεῖται Βυζάντιο, ἀφοῦ τότε οἱ Αὐτοκράτορες θεολογοῦσαν, ὑμνογραφοῦσαν καί συναγωνίζονταν τούς μοναχούς στήν ἄσκηση καί τήν προσευχή, ὅπως τό συναντοῦμε σέ πολλά κείμενα. Καί αὐτό γιατί κέντρο τῆς Ρωμηοσύνης ἦταν ἡ θεολογία καί ὄχι ἡ οἰκονομολογία καί κοινωνιολογία.

Τά «Ἐωθινά» δοξαστικά ἰδιόμελα μελοποιήθηκαν παλαιότερα ἀπό τούς Ἰωάννη Πρωτοψάλτη καί Πέτρο Λαμπαδάριο (σύντομα στιχηραρικά μέλη) καί τόν Ἰάκωδο τόν Πρωτοψάλτη (ἀργά στιχηραρικά μέλη) καθώς καί ἀπό τούς Νικόλαο Πρωτοψάλτη Σμύρνης, Πέτρο Φιλανθίδη, Στέφανο Λαμπαδάριο, Τριαντάφυλλο Γεωργιάδη. Ἐπίσης, ἔχουν μελοποιηθῆ ἀπό νεωτέρους ψάλτες, ὅπως τόν Μιχαήλ Χατζηαθανασίου, Κωνσταντῖνο Πρίγγο, τόν δάσκαλό μου Χαρίλαο Ταλιαδῶρο, τόν Χρύσανθο Θεοδοσόπουλο, τόν Ἰθανάσιο Καραμάνη, τόν Βασίλειο Νικολαΐδη, τόν Θρασύδουλο Στανίτσα (δέν ἔχουν ἐκδοθῆ), τόν Ἰθστέριο Δεβρελῆ κ.ἄ.

Αὐτά τά ἀγαπητά «Ἐωθινά» Δοξαστικά πού εἶναι πρόκληση γιά κάθε ἰεροψάλτη, ἰεροφάντη τῆς μουσικῆς μας παραδόσεως, μελοποιήθηκαν καί ἀπό τόν Πρωτοψάλτη τοῦ ἰεροῦ Ναοῦ 'Αγίου Νικολάου 'Αντιρρίου τῆς 'Ιερᾶς Μητροπόλεως μας καί Καθηγητή τῆς Βυζαντινῆς-Ρωμαῖικης Μουσικῆς κ. Βασίλειο Καυκόπουλο καί δημοσιοποιοῦνται στήν παροῦσα ἔκδοση. 'Ο κ. Βασίλειος Καυκόπουλος ψάλλει μέ πολλή διάθεση καί μεγάλη ἀγάπη, τόσο πρός τήν Ἐκκλησία, ὅσο καί πρός τήν δυζαντινή μας παράδοση. Καί ἀπό ἄλλες μουσικές συνθέσεις του πού ἔκανε ἔχει δεχθῆ τόν ἔπαινο συγχρόνων ἐπαϊόντων τῆς Βυζαντινῆς (Ρωμαῖικης) παραδόσεως μας, ἐκ τῶν ὁποίων ἄλλοι συμπεριέλαβαν μουσικές συνθέσεις τοῦ κ. Καυκόπουλου σέ δικές τους ἐκδόσεις, ὅπως ὁ κ. 'Αθανάσιος Πέττας καί ὁ Σωτήριος 'Αρβανίτης, καί ἄλλοι τόν ἐπήνεσαν γραπτῶς.

Συγχαίρω τόν Πρωτοψάλτη κ. Βασίλειο Καυκόπουλο καί ὅλους τούς ψάλτες πού καλλιεργοῦν τήν πατρώα Βυζαντινή (Ρωμαΐικη) μουσική μας, τούς ὁποίους ἡ Πολιτεία πρέπει νά προσέξη ἰδιαιτέρως, διότι διαφυλάσσουν καί καλλιεργοῦν μιά θαυμάσια διαχρονική παράδοση, μεγάλης σημασίας καί σπουδαιότητας, καί εὕχομαι νά προσφέρουν ὅλα τά πολυποίκιλα χαρίσματά τους τήν δόξα τοῦ Θεοῦ, τόν ἔπαινο τῆς Ἐκκλησίας καί τήν προσευχή τῶν ἐκκλησιας μένων Χριστιανῶν.

Δεκέμβριος 2001

#### ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΙΕΡΟΨΑΛΤΩΝ "ΑΡΧΙΔΙΑΚΟΝΟΟ ΑΝΘΙΜΟΟ" έδρα: Ι.Π.ΜΕΣΟΛΟΓΓΙΟΥ

http://www.i-m-patron.gr/a.anthimos e-mail: a.anthimos@freemail.gr Ι.Π.Μεσολογγίου 10/1/2002

Προς τον κ. Βασίλειο Καυκόπουλο καθηγητή Βυζαντινής μουσικής Πρωτοψάλτη Ι.Ν.Αγ.Νικολάου ΑΝΤΙΡΡΙΟΥ

Κύριε Καυκόπουλε, Αγαπητέ και εκλεκτέ συνάδελφε εν τω αναλογίω.

Εκφράζουμε την μεγάλη μας χαρά και ικανοποίηση για την έκδοση του ανα χείρας «ΕΩΘΙΝΑΡΙΟΥ» περιέχοντας την μελοποίησιν ως και ανάλυσιν των ένδεκα εωθινών δοξαστικών σε αρίστη εκτέλεση με βάση την πολυετή παρουσία σας στα Ιερά αναλόγια.Η μελοποίησίς των της εκκλησιαστικής μας παράδοση αυστηρή στην βασίζεται εδιδάχτητε από τους αυτήν μουσικής,όπως μουσικοδιδασκάλους μας ως επίσης και από τον άριστον Πρωτοψάλτη πατέρα σας.

Σας συγχαίρουμε εγκαρδίως

ο Πρόεδρος

Παν.Ρεπάσος

ο Γ.Γραμματέας

Ιωάν.Δακαλάκης

11 PWTOYANTIC -

#### ΑΦΙΕΡϢCIC

EIC THN A. O. TANALIOTHTA
TON OIK. TATPIAPXHN
K. K. BAPOOLOMAION

B.K.

The METARO DE 6 Kego

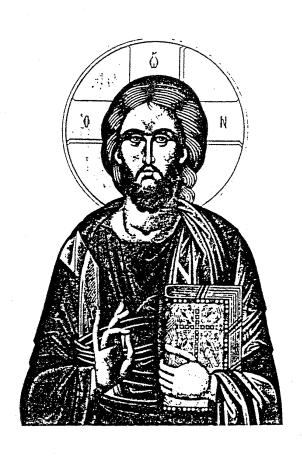
METARO D

# ΤΑ ΕΝΔΕΚΑ ΕΩΘΙΝΑ (ΑΝΑΣΤΑΣΙΜΑ ΔΟΞΑΣΤΙΚΑ)

# $E\Omega\ThetaINONA'$

Hχος  $\frac{1}{3}$   $\Pi \alpha$  .

α την χα μο ο θεν ε πα αρ σι ιν ε ε ε πε $\frac{1}{\nu} \frac{1}{\nu} \frac{1}$  $\kappa$  και την εις ου ρα α νου ους α α πο ο κα α πο  $\frac{1}{\kappa \alpha} \frac{\Pi}{\tau \alpha} \frac{\Pi}{\alpha} \frac{\Pi}{\sigma \nu} \frac{\Pi}{\sigma$  $\zeta_{\text{El ELV}} = \frac{1}{N} \left( \frac{1}{\sqrt{1 + \sqrt{1 + + \sqrt{1 + + \sqrt{1 + + \sqrt{1 + +$ 



## $E\Omega\ThetaINONB'$

 $H\chi o \varsigma$   $\Delta \iota$ 

 $M = \frac{\Lambda}{\tau \alpha} \frac{\Lambda}{\mu \nu} \frac{\Lambda}{\nu} \frac{\Gamma}{\rho \omega \nu} \frac{\Gamma}{\pi \rho o} \frac{\Lambda}{\sigma \epsilon} \frac{\Gamma}{\epsilon \lambda} \frac{\Lambda}{\theta o \nu} \frac{\Gamma}{\sigma \nu} \frac{\Gamma}{\sigma \omega} \frac{\Gamma}{\sigma$  $\Theta\eta$  0 0  $\lambda_1$  1  $\theta$ 0 0 $\zeta$   $\mu\epsilon$   $\epsilon$   $\epsilon$   $\eta \rho$  $+ \sum_{\alpha \nu} \sum_{\tau \omega} \sum_{\alpha \nu} \sum_{\tau \omega} \sum_$  $\frac{\Delta}{\eta}$  ταις εις την Γα  $\lambda$ ι  $\lambda$ αι αι αι αν  $\delta$ ρα  $\mu$ ει ειν και



## $E\Omega\ThetaINON\Gamma'$

Ήχος η Γα

1 ζο ο με ε νης  $\frac{1}{2}$  εκ νε κρων  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}$ στα α α α σι ι ι ιν και  $\frac{\Pi}{\alpha} + \frac{\Pi}{\alpha} = \frac{\Pi}{\alpha} + \frac{\Pi}{\alpha} = \frac{\Pi}$ το κη η η ρυ υ υ υ γμα α α α α πε ε  $\lambda\eta \quad \eta \quad \eta \quad \eta \quad \varphi\theta\eta \quad \eta\varsigma \quad \Pi\alpha \quad \alpha \quad \tau\epsilon \quad \epsilon \quad \epsilon \quad \epsilon \quad \rho\alpha \quad \text{oi} \quad \delta\epsilon$ 

 $\frac{\circ}{\alpha} = \frac{3}{\alpha} = \frac{3}$ 7 > + 2 > C = + C = T

> We we run ger GEWT NKIPXW R. Tr. X.

 $H\chi o \varsigma$  L  $\Pi \alpha$ .

 $\frac{1}{2} \sum_{q} \sum_$ α στρα πτου ου ου σαι αις ε σθη η η η σε 

 $\frac{1}{\theta \epsilon} \sum_{\text{EV}} \frac{1}{\tau \alpha} \frac{1}{\alpha} \sum_{\text{EV}} \frac{1}{\tau \alpha} \frac{1}{\alpha} \sum_{\text{EV}} \frac{1}{\tau \alpha} \frac{1}{\tau \alpha} \sum_{\text{EV}} \frac{1}{\tau \alpha} \sum_{\text{EV}$  $\frac{1}{\varepsilon} \sum_{\varepsilon} \frac{1}{\varepsilon} \sum_{\varepsilon} \frac{1}{\delta \rho \alpha} \sum_{\varepsilon} \frac{1}{\kappa \alpha \iota} \sum_{\varepsilon} \frac{1}{\delta \omega} \sum_$  $\frac{1}{\omega} \sum_{\omega} \frac{\Delta}{\varphi} \sum_{\varepsilon} \frac{\Delta}{\delta \varepsilon} \sum_{\varepsilon}$  $+ \sum_{\substack{\tau \in \mathcal{A} \\ \pi \rho o \varsigma}} \sum_{\epsilon} \alpha v \quad \text{to} \quad \text{o ov} \quad \text{ta} \quad \theta \alpha \quad \text{av} \quad \mu \alpha \quad \text{ta} \quad \theta \alpha \quad \text{av}$  $\frac{\Delta}{\mu\alpha} \quad \alpha \quad \sigma i \qquad i \qquad \alpha \quad \alpha$ Oo so jornowned, " F. W. K.

#### $E\Omega\ThetaINONE'$

Hχος <math>
λ = Πα.

τη ην α α α α α στα α α στν και ο μι λων ου ουκ ε ευ θε ως Σε α αυ το  $\sum_{\chi \otimes V} \frac{\Pi}{\delta^{i}} \sum_{\tau \otimes V} \sum_{\epsilon V} \sum_{\tau \in \Gamma} \frac{\Pi}{\delta^{i}} \sum_{\epsilon V} \frac{\Pi}{\delta^{i}} \sum_$ 

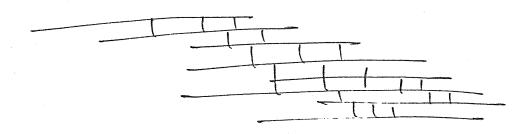


## $EQ\Theta INON \Sigma T'$

$$H_{\chi o \varsigma} \lambda - \sigma \Pi \alpha$$

ων τη ης ψυ υ χης δει ει ξας τας χει ρας και αι αι 

λι ι αν κα α α αθ υ πο ο σχο ο ο με ε ου ους δι ι ε ε στη η ης προς ου ρα α α 



Ήχος Γα

 $\theta \epsilon 1 \quad \epsilon 1 \quad \tau \alpha 1 \quad \alpha 1 \quad \alpha 1 \quad \zeta \eta \quad \tau \epsilon 1 \quad \epsilon 1 \zeta \quad 0 \quad I \quad I \quad \eta \qquad \sigma \sigma 0 v \quad \sigma v \zeta$ θη η τας πως τοι οι οις ο θο ο νι ι ι οις και τω σου δα οι ι ι ι ω την α να α στα α α - 1 - 55 x - 5 ( - 5 - 5 - 5 + 1 ) 5 + 1 - 5 και α νε μνη η σθη η η σα  $\rho_{\rm I} \quad \iota \quad \text{tou ou} \quad \text{ou ou tou} \quad \gamma \rho \alpha \quad \alpha \quad \phi \eta \varsigma \quad \mu \epsilon \theta \quad \omega$ 



 $H_{\chi o \varsigma} \stackrel{\lambda}{\pi} g_{\iota}^{2} N_{\eta}$ 

 $\frac{\Pi}{\text{on on }} \frac{1}{\text{ha}} = \frac{1}{\text{th}} \frac{1}{\text{th}$  $\frac{N}{\alpha} = \frac{N}{\alpha} = \frac{N}$ or or  $\alpha$   $\alpha$   $\gamma v$   $v \eta$   $\eta$   $\eta$   $\eta$   $\alpha$   $\alpha$   $\alpha$   $\sigma$   $\alpha$   $\sigma$  M  $v \eta \varsigma$   $\delta l$   $\delta$ ον πα τρω ω ω ω ο ον κλη η η ρον α νο δον



Hχος <math>
λ q Πα.

κρω ω  $+ \bigvee_{\mu\alpha} \bigcap_{\alpha} \bigcap_{\theta\eta} \bigcap_{\eta} \bigcap_{\tau\alpha\varsigma} \bigcap_{q} \bigcap_{\kappa\alpha\iota} \bigcap_{\eta} \bigcap_{\alpha} \bigcap_{\gamma} \bigcap_{\alpha} \bigcap_{\gamma} \bigcap_{\alpha} \bigcap_{\gamma} \bigcap_{\alpha} \bigcap_{\gamma} \bigcap_{\alpha} \bigcap_{\gamma} \bigcap_{\alpha} \bigcap_{\gamma} \bigcap_{\alpha} \bigcap_{\alpha} \bigcap_{\gamma} \bigcap_{\alpha} \bigcap_{\alpha} \bigcap_{\gamma} \bigcap_{\alpha} \bigcap_$ 

ε ε ε

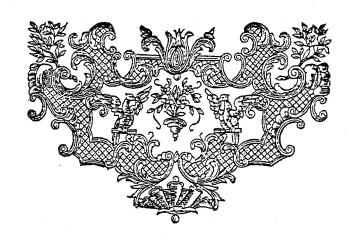
 $H\chi o \varsigma \lambda$   $\Pi \alpha$ .

 $M = \frac{1}{\kappa} =$  $\frac{1}{\omega} + \frac{1}{\chi} = \frac{1}{\chi_{\omega}} = \frac{1}{\chi_{$ ε οι οι μα α θη η ται προς ερ γα σι ι α πν ε τοα α α πη η η σα α αν ι ι κτυ υ υ α και αι α γρα ου δα μου ου αλ λα Συ υ Σω ω τερ ε εμ φα α δε ξι οι οις τα α δι ι κτυ υ α κε ε λε ευ εις βα 



 $\mathcal{H}_{\chi o \varsigma} \stackrel{\mathfrak{L}}{\underset{\mathfrak{K}}{\pi}} \stackrel{\mathfrak{L}}{\underset{\mathfrak{K}}{N\eta}}$ 

 $\Phi = \frac{\Delta}{\alpha} = \frac{N}{\omega} =$  $\frac{1}{\theta \eta} \text{ tai ai } \frac{1}{\alpha i} = \frac{1}{\alpha$  $+ \frac{1}{\alpha \ \text{an}} \frac{1}{\text{te} \ \epsilon \ \text{kth} \ \eta \ \text{si} \ \text{in}} \frac{1}{\text{th}} \frac{1}{\text{tou} \ \text{tou}} \frac{1}{\text{tol}} \frac{1}{\text{tol$  $\beta\alpha \quad \alpha \quad \tau\alpha \quad \alpha \quad \alpha \quad \mu o \nu \quad \delta \quad \delta \quad \epsilon \quad \nu \quad \delta \epsilon \quad$ 



ΧΡΥCANΘΟC Θ. ΘΕΟΔΟCΟΠΟΥλΟC ΑΡΧωΝ ΠΡωτοψΑλΤΗC ΑΡΧΙΕΠΙCΚΟΠΗC ΚωΝCΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΦC ΚΑΘΗΓΗΤΗC ΒΥΖΑΝΤΙΝΗC & ΕΥΡωπΑϊΚΗC ΜΟΥCΙΚΗC ΠΡωτοψΑλΤΗC ΑΓΙΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΠΟΛΙΟΥΧΟΥ ΘΕCCAλΟΝΙΚΗC

Έν Θεσσαλονίκη τ<u>η 19 /3 /</u>19*8 7* 

Kaurinstonja Basigna
Karonynin - Epwzou dzny
Saybérza 48
Joirpa.
Ayounts 48 Basyouin
χαιρομαι ιδιαίτερα γιατί η Ευριή Βυ-
Ταντική μουδική του τερινταία χρόνια, περιήθε εξίχεί
ριου αξιων εννασέζει, με μουσική παταίτηση, μέ ςи-
vyzina' Aposóven nasú na pré Étripomby zu désafua,
TOT MADZINOVZO TIM VAL Apoajon zmi BV. Lovami
Era nago' o' Yspoya zny va' svjusnizenve my-
22 6'00 x हा व , द का देश' किया हा है अप क्षा है का का किया का किया है किया किया किया किया किया किया किया किया
Towning & Enpurarung poverung, po' zn' enrichent'
Siariforen ti bapad par myenpazinin agroropias
John Errai i Vepijed poverum na zerojesim Educe
Buldyzivn jeneiki
got en xopen, per ens up did sor gury near con
rapoderaus burisen un geadupaten va' pring in \$10 s
enexiely un Barpapxium Tapasiscan
Sé xasperu
Let my a' a' pois
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Norig Lyone But lessure, October.

Αθ**ΑΝΑΣΙΟΣ ΑΝΔΡ.ΠΕΤΤΑΣ** , ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ Αμφιαράου 125 Τ.Κ. 104 43 ΑΘΗΝΑ

'Αθῆνα *5*/4/1997

#### ΒΕΒΑΙΩΣΙΣ

΄Ο κάτωθι ὑπογεγραμμένος Πρωτοψάλτης καί Συνθέτης ἔργων Βυζαντινῆς Μουσικῆς καθώς, ἐπίσης, Πρωτοψάλτης τοῦ Καθεδρικοῦ Ἱ.Ναοῦ ʿΑγίας Τριάδος Πειραιῶς καί Χοράρχης ΛΘΑΝΑΣΙΟΣ ΑΝΔΡ. ΠΕΤΤΑΣ βεβαιῶ ὑπευθύνως, ὅτι, ὁ συμπατριώτης μου ἐκ Πατρῶν κ.ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Π.ΚΑΥΚΟΠΟΥΛΟΣ, Καθηγητής Μουσικῆς καί Πρωτοψάλτης, γνωστός μου καί πολυαγαπημένος ἀπό τήν παιδική του, ἀκόμη, ἡλικία, μέ παρακολουθεῖ κατά τρόπον ὑποδειγματικόν καί συγκινητικόν.

Έχει παρακολουθήσει παρ' ἐμοί πλήρη σειράν μαθημάτων τῆς Ἱερᾶς μας Μουσικῆς, τῆς Τέχνης τοῦ θείου Δαμασκηνοῦ ἐνῷ, πρέπει νά σημειώσω μετά συγκινήσεως, ὅτι ἔχει ἐντρυφήσει σὲ πολύ ἱκανοποιητικόν, τέλειον θά ἔλεγα βαθμόν, εἰς τό μεγαλοπρεπές Πατριαρχικόν Ύφος ὅπως τοῦτο ἐκφράζεται ἀπό ἐμέ. Δέν παύει δέ νά μέ παρακολουθῆ καί βοηθᾳ εἰς τάς Πανηγύρεις καί εἰς τάς χορωδιακάς ἐκτελέσεις. Προσωπικῶς, θεωρῶ, ὅτι πρόκειται περί ταλαντούχου Ἱεροψάλτου, μέ θαυμασίαν φωνήν ἐνῷ τόν θεωρῶ ἐκ τῶν καλλιτέρων μαθητῶν μου καί τολμῶ νά προφητεύσω ὅτι ὁ κ.Β.Καυκόπουλος ἐντός ὀλίγου θά μεσουρανῆ εἰς τόν Βυζαντινόν μουσικόν οὐρανόν.

Μετά τιμῆς

O BEBAITIN

ПРШТОЎАДТНС

1. NAOY AГ. ӨШМА АМПЕДОКНПШИ
ОІКІА: IOKACTHO 12 N. ZШГРАФОУ 157 72 АӨНИА ТНА, 77 84 398
КІЙНТО: 093-254340 - FAX: 7715742

2 AUNIX 24/1/2002

Μου τροξενηδε έντονο παι μεγάζο ενδιαφερον όταν ἀνοιξα παι εγάχλα το /Ερθιναριον// 600 άγατητε, παχιπερχίδε 6υλαδελρε, πεωτογάχλα παι κατημιζά, τη 3 Βυβάντης μουδιτής, είχε επετίλε κ. Βαδίζειε Καυποποιχε δια την άπλοτητα, χαφυροτήλα των μουδιτιών γραμμών 600. Κατά την ταπεινήν μου χνώμη προπείλω για ένα Ζίοχορο έργο που τα δομθήδει τα μεριδα δους. τὸ άπουλησουν. Το 6υνιδιώ άνεπιφυλατία. Σου είχομα, άγρητε μου Βαρίλειε, ο θεος να δε άξι ώδει να ετάδεης τους τομούς της μουδιτής σου γραφής δου το δυναλόν περιδιοτερούς παι πάνλως όχι λιγώδορον από τον άριθμο 20:

Me' nogly æyxtry, Tipy, non Delexapio

Découpos Bx61 juios

Y.T. Avapien anatysem presu to FAX\_o'l Egypoly to napo'r.

65
OEE/virun 22/4/2002.
Ayammie you Basian.
Σέχαιρετώ.
Exochor προημεριών το γραμμα σου, δεν μπό-
ESEOC ÖLENG VOI EOÙ ÉCHOUVENEU EXPÉCIUS, ENDEI EXXALE
προβρήματα έχειας. Tupos δόξος του Θεώ ελμα-
Gre roodizepa. Onus poi pagerenai Egn Elxer
τα ίδια προβρήματα με το παιδίσου. Ελχομαι
Basizo và Eivar Exor MEDERIKA, SIDEI MOURA
at Sace Eivoun rijela.
Tià là Bibnorpaki (Empiragion) onus to o-
ropater Eudealu zoi Deppea pur Gryxagnan-
placedi Euxopen vaisse en mixia con pegalan
Con προβπαθεια. Towepya sia son aven Extitu
ou or whatia en opos of storby sixos kochos
- Explainai eta fiera va Conexiens en
weara Gen aven neo Gina Dela, vou va poayne
nai ana Mongina Bibais Brigareiros Mongi-
Mns Tobs Sodos George Us d'Treipn Within
LE atternation

EZaipETE MOUGIKOJOSIWTATE ÉKJEKTÉ
συνάδερσε κ Βαρίηπ Καυκόπουζε.
- Ηδθάνθην χαράν και ικανοποίη ειν
διά το Ερχον 6ας. Η Εκδοδις του
"EQQINAPIOY" ONOTEGEL NPAYHON
Ενα ίδιαιτεροι επμαντικό γεγονός.
Και τούτο διότι προέρχεται με
Επιμέρεια από έναν Φρομερό ακάμα-
TOV ÉPSÁTNY TOS BUJAYTIVOS MOUGIKOS
μας, με ύψηρό δείκτη Φωνητικής, χνώ-
6Εως, και Εὐαι 6θη 6ίας. Πι 6ΤΕ ύω και πρέπει
_ οι αυτό το βήμα 6ας να ειναι απηως
το πρώτο. Σας δυγχαίρω εγκάρδια.
Ο Θεός να 6 άς χαρί 3 ει ύγείαν.
Γα 6 Το ύνη Δημήτριος Α. Μαριαριάς
- 1-1 ς είας Πρωτοφάρτης Ι. Ναού
15-11-2001

# Hourmei ouvabence a- Kanaproune,

OTMOGNITIOCE n ENDOON TOU "EDDINAPIOY" OUTOCEACINA PRODUCE NEW DENDOON TOU EDDINAPIOY" OUTOCEACIN LEVA TOUTON ENDOON SIGNOON.

H Boutai was Extreprocentification Xinion out Sua on Bifavarin Movorin adda was now pilesa ons outoforms out repriv throw outoce point out Extension out Expension out out of the extension of the outoforms out Expension.

Novious Boiptons

|soyantrus.

FASTOYNH HNEIAI

Η ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΉ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ – ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΤΩΝ ΒΥΖΑΝΤΙΝΩΝ ΜΟΥΣΙΚΩΝ ΚΕΙΜΈΝΩΝ ΕΓΈΝΕΤΟ ΑΦΙΛΟΚΕΡΔΩΣ ΕΙΣ ΤΗΝ Ι. ΜΟΝΗΝ ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΕΩΣ ΣΩΤΉΡΟΣ ΝΑΥΠΑΚΤΟΥ ΑΠΌ ΤΟΥΣ ΑΔΕΛΦΟΥΣ ΤΗΣ ΜΟΝΗΣ ΙΕΡΟΛΟΓ. ΙΕΡΟΔΙΑΚΟΝΟΥΣ  $\pi$ . ΠΑΛΑΜΑΝ ΔΗΜΗΤΡΕΛΛΗΝ &  $\pi$ . ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΝ ΤΡΟΜΠΟΥΚΗΝ.

Θερμώς Ευχαριστώ, Β. Π. Κ.

#### ПЕРІЕХОМЕНА

Πρόλογος	σ. 5
Eπ. Σ. Ι. Αιτ/νίας	σ. 7
Ολίγα τινά από τον συγγραφέα	σ. 9
Αφιέρωσις	σ. 13
Εωθινόν Α΄	σ. 15
Εωθινόν Β΄	σ. 19
Εωθινόν Γ΄	σ. 23
Εωθινόν Δ΄	σ. 27
Εωθινόν Ε΄	σ. 31
Εωθινόν ΣΤ΄	σ. 35
Εωθινόν Ζ'	σ. 39
Εωθινόν Η΄	σ. 43
Εωθινόν Θ΄	σ. 47
Εωθινόν Ι'.	σ. 51
Εωθινόν ΙΑ΄	σ. 55
Επ. Χρ. Θεοδοσόπουλου (+)	σ. 59
Βεβ. Αθ. Πέττα	σ. 61
Επ. Θ. Βασιλικού	σ. 63
Επ. Ζ. Πασχαλίδη	σ. 65
Επ. Δ. Κλαμαριά	σ. 67
Επ. Δ. Βούρτση	σ. 69

Σημ.: Προς καλυτέραν διευκόλυνσιν η αρίθμησις των σελίδων έγινε ανά δύο.

ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ:

Ε. ΣΤΕΦΟΣ

ΛΕΧΑΙΝΑ ΗΛΕΙΑΣ

Τηλ.: 06230 23015

Fax: 06230 29252